



## 2015 Immigration “Charla” Schedule

**What is an Immigration Charla?** A Charla is an information session explaining immigration laws. Following the Charla is an opportunity for a free consultation with an Immigration Attorney or Accredited Representative.

**When are the Charlas?** Charlas are offered in English and Spanish at 1 p.m. on the following days at the Catholic Charities’ Main office (2900 Louisiana Street, Houston, TX 77006):

You must register before attending the Charla at 1. Registration starts at 8:00 a.m.

<u>SPANISH</u>	<u>ENGLISH</u>	<u>SPANISH</u>
January 6	January 13	January 20
February 3	February 10	February 17
March 3	March 10	March 17
April 7	April 14	April 21
May 5	May 12	May 19
June 2	June 9	June 16
July 7	July 14	July 21
August 4	August 11	August 18
September 1	September 8	September 15
October 6	October 13	October 20
November 3	November 10	November 17
December 1		

***Seating is limited and is based on a first come, first served basis.***

***Only those with questions will be admitted.***

***Please do not bring children to the Charla.***

***Have any questions? Call 713-874-6570***

***www.CatholicCharities.org***





**Horario 2015 de las “Charlas” de Inmigración**

**¿Qué es una charla de Inmigración?** Es una sesión informativa sobre las leyes y el proceso migratorio. Después de la charla pueden tener una consulta gratis con un abogado de inmigración o un representante acreditado.

**¿Cuándo son las charlas?** Existen diferentes fechas durante el año que usted puede elegir según sea su disponibilidad. Las Charlas son en la oficina central 2900 Louisiana Street, Houston, TX 77006

Debe registrarse antes de atender a la Charla, registración empieza a las 8:00 a.m.  
La presentación comienza a las 1:00 p.m.

<u>ESPAÑOL</u>	<u>INGLES</u>	<u>ESPAÑOL</u>
Enero 6	Enero 13	Enero 20
Febrero 3	Febrero 10	Febrero 17
Marzo 3	Marzo 10	Marzo 17
Abril 7	Abril 14	Abril 21
Mayo 5	Mayo 12	Mayo 19
Junio 2	Junio 9	Junio 16
Julio 7	Julio 14	Julio 21
Agosto 4	Agosto 11	Agosto 18
Septiembre 1	Septiembre 8	Septiembre 15
Octubre 6	Octubre 13	Octubre 20
Noviembre 3	Noviembre 10	Noviembre 17
Diciembre 1		

***El cupo es limitado, y está basado en el primer llegado, primer servido base.***

***Solo las personas que tienen preguntas serán admitidas***

***Por favor no traiga niños a la Charla***

***¿Tiene preguntas? Llame 713-874-6570***

***www.CatholicCharities.org***

